

KINGDOM OF BELGIUM /
KONINKRIJK BELGIE / ROYAUME DE BELGIQUE



FEDERAL AGENCY FOR THE SAFETY OF THE FOOD CHAIN (FASFC) /
FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN (FAVV) /
AGENCE FEDERALE POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE (AFSCA)



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF MEAT PRODUCTS FROM PIGS /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN VLEESPRODUCTEN OP BASIS VAN
VARKENS /

CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE PRODUITS DE VIANDE A BASE DE PORC

Export to / Export naar / Exportation vers : **VIETNAM**

Part 1. : Details of consignment / Deel 1.: Informatie aangaande de zending / Partie 1. : Détails concernant l'envoi				
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat :		
		Cert. nr.:		
		1.3. Central competent authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente :		
		FASFC / FAVV / AFSCA		
		1.4. Local competent authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente :		
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) :		1.6.		
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance :		ISO Code :	1.8. Country of destination / Land van bestemming / Pays de destination :	
BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE		BE	VIETNAM	
			ISO Code :	
			VN	
1.9. Place of origin (name, address, approval number) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) :		
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) :		1.12. Date of departure / Datum van vertrek / Date de départ :		
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) :		1.14. Place of entry checkpoint in the country of destination / Plaats van binnenkomst in het land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination :		

Cert. Nr. :

1.15. Description of commodity / Omschrijving van de goederen / Description des marchandises :	1.16. Commodity code (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de merchandise (Code SH) :
	1.17. Quantity / Hoeveelheid / Quantité :
1.18. Temperature of the products / Temperatuur product / Température du produit :	1.19. Number of packages / Aantal verpakkingen / Nombre de conditionnements :
1.20.	1.21. Type of packaging / Aard van de verpakking / Type de conditionnement :

1.22. Commodities certified as / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour :
Human consumption / Humane consumptie / Consommation humaine

1.23. Identification of the commodities / Identificatie van de goederen / Identification des marchandises :

Description of commodity (specify species) / Beschrijving van de goederen (diersoort vermelden) / Description des marchandises (préciser espèce) :	Name and approval No slaughtering plant / Naam en erkenningsnr. slachthuis / agrément abattoir :	Name and approval No cutting plant / Naam en erkenningsnr. uitsnijderij / Nom et n° agrément atelier de découpe :	Name and approval No manufacturing plant / Naam en erkenningsnr. verwerkingsbedrijf / Nom et n° agrément établissement de transformation :	No of packages / Aantal verpakkingen / Nombre d'emballages :	Net weight (kg) / Netto gewicht (kg) / Poids net (kg) :	Date of production / Datum van productie / Date de production :	Expiration date / Bewaartermijn / Date de péremption :	Lot No / Lotnr. / N° de lot :

Part 2: Health attestation / Deel 2: Gezondheidsverklaring / Partie 2 : Attestation sanitaire

I undersigned, official veterinarian, certify that the following requirements are met /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat er voldaan wordt aan de volgende eisen /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie qu'il est satisfait aux exigences suivantes :

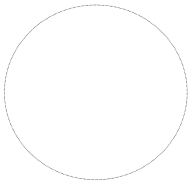
2.1. Foot and mouth disease (FMD), classical swine fever (CSF) and African swine fever (ASF) are notifiable diseases in Belgium, AND /

Mond- en klauwzeer (MKZ), klassieke varkenspest (KVP) en Afrikaanse varkenspest (AVP) zijn aangifteplichtige ziekten in België, EN /

La fièvre aphteuse (FA), la peste porcine classique (PPC) et la peste porcine africaine (PPA) sont des maladies à déclaration obligatoire en Belgique, ET ;

<p>2.1.1. Belgium is free of FMD, CSF and ASF, OR / België is vrij van MKZ, KVP en AVP, OF / La Belgique est indemne de FA, PPC et PPA, OU ;</p> <p>2.1.2. The meat products are derived from pigs originating from zones free from FMD, CSF and ASF, OR / De vleesproducten zijn afgeleid van varkens afkomstig uit zones vrij van MKZ, KVP en AVP, OF / Les produits à base de viande sont dérivés de porcs provenant de zones indemnes de FA, PPC et PPA, OU ;</p> <p>2.1.3. The meat products have been subjected to a heat treatment sufficient to ensure destruction of the virus responsible for FMD, CSF and ASF, according to regulations of OIE / De vleesproducten werden onderworpen aan een thermische behandeling die voldoende is om te zorgen voor de destructie van de virussen verantwoordelijk voor MKZ, KVP en AVP, volgens de voorschriften van het OIE / Les produits à base de viande ont été soumis à un traitement thermique suffisant pour garantir la destruction des virus responsables de la FA, PPC et PPA, selon les recommandations de l'OIE.</p> <p>2.2. The meat products are derived from pigs which were born and raised in Belgium and were found free from diseases following an ante-mortem and post-mortem inspection, and are fit for human consumption / De vleesproducten zijn afgeleid van varkens die geboren en gekweekt zijn in België en vrij werden bevonden van ziekten na een ante-mortem- en post-mortemkeuring, en zijn geschikt voor humane consumptie / Les produits à base de viande sont dérivés de porcs qui sont nés et ont été élevés en Belgique et qui ont été trouvés indemnes de maladies à la suite d'une inspection ante-mortem et post-mortem, et sont propres à la consommation humaine.</p> <p>2.3. The meat products meet the legislative requirements in terms of harmful microorganisms and residues, and are not harmful to human health / De vleesproducten voldoen aan de reglementaire eisen inzake pathogene micro-organismen en residuen, en zijn niet gevaarlijk voor de volksgezondheid / Les produits à base de viande satisfont aux exigences réglementaires en matière de micro-organismes pathogènes et de résidus, et ne sont pas dangereux pour la santé humaine.</p> <p>2.4. The meat products have been manufactured in establishments of the exporting country that are eligible for export to Vietnam, that are approved by the competent authority and placed under its supervision / De vleesproducten werden vervaardigd in inrichtingen van het land van uitvoer die in aanmerking komen voor export naar Vietnam, die erkend zijn door de bevoegde overheid en die onder haar toezicht staan / Les produits à base de viande ont été fabriqués dans des établissements du pays exportateur éligibles pour l'exportation vers le Vietnam, qui sont approuvés par les autorités compétentes et placés sous leur supervision.</p> <p>2.5. The transport vehicles or containers and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements laid down in the EU legislation / De vervoermiddelen of containers, alsook de ladingomstandigheden van deze zending, voldoen aan de hygiëne-eisen vastgelegd in de EU-regelgeving / Les moyens de transport ou les conteneurs, ainsi que les conditions de chargement de cet envoi, satisfont aux exigences reprises dans la législation de l'UE.</p>	
--	--

Number of annexes: (..... pages)

<p>Done at / Gedaan te / Fait à :</p>	<p>Date / Datum / Date :</p>
	<p>Signature of the official veterinarian / Handtekening van de officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel :</p>
<p>Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel :</p>	<p>Name (in blockletters) of the official veterinarian / Naam (in drukletters) van de officiële dierenarts/ Nom (en lettres capitales) du vétérinaire officiel :</p>